

## Brugervejledning

2019-09-11

## Molly hælbeskyttelse

Aflastning af hæle

Brugervejledningens varenummer: 95-001393



7 331345 044910



# Indholdsfortegnelse

Vigtige sikkerhedsforskrifter	2
Indledning	3
Valg af størrelse og anvendelse	4
Rengøring	5
Øvrige oplysninger	6

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Læs alle instruktioner før brug.

### ADVARSEL!

- Molly er et hjælpemiddel og kræver daglig kontrol og inspektion.
- Molly fås i forskellige størrelser, og det er meget vigtigt at vælge den rette størrelse nøje.
- Det anbefales altid at bruge gazebind mellem Molly og huden.
- Molly skal fastgøres løst om benet og skal altid kunne roteres.
- Hvis produktet kommer i kontakt med brandkilder og varme overflader, såsom åben ild, en brændende cigaret eller en varm lampe, kan det blive beskadiget, hvorved funktionen nedsættes.

# 1 Indledning



Læs altid brugervejledningen før brug.

## 1.1 Generelle oplysninger

Dette produkt er medicinsk udstyr i henhold til direktiv nr. 93/42/EEC om medicinsk udstyr. I henhold til myndighedernes bestemmelser vedrørende medicinsk udstyr er det producentens pligt at indberette ulykker og hændelser, som involverer deres produkter. Vi beder derfor om, at alle oplysninger om eventuelle ulykker og hændelser, som vedrører vores produkter, omgående indberettes til Care of Sweden.

## 1.2 Tilsigtet anvendelse

Dette produkt er en hælbeskyttelse, som er beregnet til aflastning af hæle.

Det er let at bruge og giver god komfort ved behandling og forebyggelse af sår på hælen. Det er muligt at bevæge benet og skifte stilling, når man bruger Molly hælbeskyttelse, hvilket er med til at øge blodcirkulationen og helingsprocessen. Dette produkt kan også bruges til at undgå at krydse benene efter hoftekirurgi.

## 1.3 Produktbeskrivelse

Produktet har en kerne af viskoelastisk skum og et hygiejnebetræk. Betrækket er væskebestandigt, men fugtgennemtrængeligt, og kan tages af og vaskes.

Kerne: 100 % viskoelastisk skum (såkaldt "memory"-skum)

Betræk: polyuretanbeklædt polyester

Opfylder de relevante dele af følgende standarder: SS 876 00 01, SS 876 00 02, SS 876 00 04, SS-EN ISO 12182, SS-EN ISO 14971, SS-EN ISO 10993-1, SS-EN ISO 12952, EN 14126.

Garanti: 1 år

## 1.4 Andre oplysninger

### Plan for behandling af tryksår

For at opnå det bedst mulige resultat med dette produkt anbefales det at benytte et velplanlagt og velstruktureret arbejdsmiljø. I vores retningslinjer med overskriften "Plan for behandling af tryksår" er der eksempler på, hvordan vores produkter bruges.

### Madrasguide

I denne praktiske guide får plejepersonalet hjælp til at vælge den korrekte madras fra Care of Swedens sortiment. Disse oplysninger er tilgængelige på vores website [www.careofsweden.com](http://www.careofsweden.com). Du kan også bestille et eksemplar fra vores kundeserviceafdeling ved at sende dine kontaktoplysninger til [export@careofsweden.se](mailto:export@careofsweden.se).

## 1.5 Udpakning

Begynd med at kontrollere, at emballagen ikke er beskadiget. Hvis der opdages skader, skal du kontakte din leverandør, inden produktet tages i brug.

## 2 Valg af størrelse og anvendelse

### **BEMÆRK!**

Molly fås i forskellige størrelser. Det er meget vigtigt for produktets funktion, at man vælger den rette størrelse til den pågældende person.

- Placer en hælbekyttelse i størrelse M omkring benet. Brug altid et gazebind mellem Molly og huden.
- Molly er fremstillet af viskoelastisk skum, hvilket betyder, at der går 15-20 minutter, inden skummet har justeret sig til belastningen, så man kan afgøre, om det er den rette størrelse.
- Kontrollér afstanden mellem hælen og madrassen, som skal være ca. 2 cm.
- Hvis afstanden er over 2 cm, skal du skifte til størrelse S. Hvis afstanden er under 2 cm, skal du skifte til størrelse L.

Det er også muligt at måle brugerens benlængde for at afgøre, hvilken størrelse der passer bedst.

Benlængde:	78 – 85 cm	-- størrelse SMALL
Benlængde:	86 – 94,5 cm	-- størrelse MEDIUM
Benlængde:	102 – 103 cm	-- størrelse LARGE

Benlængden er her afstanden mellem forreste hoftebenskam (spina iliaca anterior superior) og den indvendige ankelknode (malleolus medialis).

### **ANVENDELSE**

- Når brugeren ligger på siden, skal Molly roteres, så åbningen vender mod madrassen. Dette er for, at højden bliver korrekt.
- Når Molly bruges til at undgå at krydse benene, skal den sættes omkring det raske ben.

### **VIGTIGT!**

Molly skal fastgøres løst om benet og skal altid kunne roteres. Det anbefales altid at bruge gazebind mellem Molly og huden.

### 3 Rengøring

Det er vigtigt at følge nedenstående anvisninger, inden produktet anvendes igen til en ny bruger. Spørg den hygiejneansvarlige, eller bed leverandøren om hjælp og anvisninger, hvis du er i tvivl.

#### HYGIEJNEBETRÆK



Betrækkene kan tørres af med en mild rengøringsopløsning til formålet, f.eks. alkohol med eller uden tensider, isopropanol 70 %, en oxiderende opløsning eller maks. 1 % klor. Afførings- og blodpletter skal straks fjernes med koldt vand. Følg de lokale retningslinjer og brugsanvisningen til rengøringsmidlet nøje.



Betrækket kan maskinvaskes ved højst 95 °C og tørretumbles eller dryptørre.



Klor- og fenolbaserede rengøringsmidler kan have en negativ indvirkning på PU-overfladen og bør undgås. Hvis der anvendes klor, anbefales en blanding med maks. 1 %.

#### SKUMKERNE



Rengør det berørte område med en mild rengøringsopløsning til formålet, f.eks. alkohol med eller uden tensider, isopropanol 70 %, en oxiderende opløsning eller maks. 1 % klor.

Pres forsigtigt vandet ud. Lad skumkernen tørre et varmt, ventileret sted, hvor den ikke udsættes for direkte sollys. Skumkernen skal være fuldstændigt tør, før den bruges igen.

#### **BEMÆRK!**

Kontrollér hygiejnebetrækket, hver gang produktet rengøres. Hvis det er beskadiget, skal det udskiftes eller repareres.

## **4 Andre oplysninger**

### **4.1 Opbevaring**

Madrasen skal altid opbevares et tørt sted. Sørg for, at produktet opbevares et sted, hvor det ikke udsættes for stød, slag eller andet, der kan beskadige det. Undgå at udsætte produktet for direkte sollys.

### **4.2 Mærkning**

Produktet er mærket med produktnavn, produktionsdato, varenummer, størrelse, pleje- og vaskeanvisninger samt EAN-stregkode og har plads til påsætning af egen mærkat.

### **4.3 Garanti**

Dette produkt er omfattet af en 1-årig garanti. Garantien dækker produktionsfejl. Garantien dækker ikke almindeligt slid og forringelse af produktet eller skader, der opstår som følge af skødesløs håndtering eller pleje af produktet.

### **4.4 Service og vedligeholdelse**

Produktet kræver ingen anden service eller vedligeholdelse end rengøring som beskrevet i denne brugervejledning.

### **4.5 Forventet levetid**

Produktets forventede levetid er 2 år.

### **4.6 Genvinding**

Alle sengeprodukter er fuldt ud genanvendelige og skal sorteres som "brændbart affald". Produktet skal ikke skilles ad.

### **4.7 Returneringer og reklamationer**

Klager skal indberettes til din leverandør. Returnering af et produkt skal ske i henhold til din leverandørs anvisninger og kan først finde sted, når reklamationen er indberettet. Skader, der opstår under transport, skal rapporteres til transportvirksomheden.

## 4.8 Symbolforklaring



Varenummer



Producent

XXXX-XX-XX

År-måned-dag



Læs brugsanvisningen



CE-mærket iht. 93/42/EEC  
om medicinsk udstyr



Genvinding



Maskinvaskes ved 95° C



Klor



Tørretumbling



Dryptørring



Må ikke stryges



Tåler ikke kemisk rensning



Aftørres



 care of sweden

SUPPORTING LIFE

**Kontakt:**

Tlf.: + 46 771 106600

Fax: + 46 325 12840

E-mail: [export@careofsweden.se](mailto:export@careofsweden.se)

Internet: [www.careofsweden.com](http://www.careofsweden.com)

**Adresse:**

Care of Sweden AB  
P.O. Box 146  
SE-514 23 Tranemo  
SVERIGE

**Besøgsadresse:**

Fabriksgatan 5A  
SE-514 33 Tranemo  
SVERIGE

**Leveringsadresse:**

Byns väg 4A  
SE-514 33 Tranemo  
SVERIGE